

## 631308-2024 - Concurso

Noruega – Serviços de transporte rodoviário – Leasing of mini buses 2024

OJ S 204/2024 18/10/2024

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Serviços

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: NORDRE FOLLO KOMMUNE

Correio eletrónico: [postmottak@nordrefollo.kommune.no](mailto:postmottak@nordrefollo.kommune.no)

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: Leasing of mini buses 2024

Descrição: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

Identificador do procedimento: 14c9a191-c8d7-4f77-9b59-e076fe9d5b05

Identificador interno: 24/14960

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

Principais características do processo: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

##### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 60100000 Serviços de transporte rodoviário

Classificação adicional (cpv): 34114400 Mini-autocarros

##### 2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Viken (NO082)

País: Noruega

##### 2.1.4. Informações gerais

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

Anskaffelsesforskriften -

##### 2.1.6. Motivos de exclusão

**Corrupção:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

**Participação numa organização criminosa:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

**Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

**Fraude:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

**Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos:** Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

**Pagamento das contribuições para a segurança social:** Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

**Pagamento de impostos:** Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0000

Título: Leasing of mini buses 2024

Descrição: The transport department is responsible for offering transport to disabled and older users who shall to/from different day centres. The user group consists of people of all persons with reduced functional abilities. Some are in wheelchairs. The daily number of passengers is approx. 220. The department has its own permanent employees drivers divided between 10 routes.

Identificador interno: 24/14960

#### 5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 60100000 Serviços de transporte rodoviário

Classificação adicional (cpv): 34114400 Mini-autocarros

#### 5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Viken (NO082)

País: Noruega

#### 5.1.3. Duração estimada

Data de início: 09/01/2025

Data de fim da duração: 10/01/2030

#### 5.1.6. Informações gerais

##### Participação reservada:

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

#### 5.1.9. Critérios de seleção

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Nome: 'Total' annual turnover

Descrição do critério de seleção: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Nome: Average annual turnover

Descrição do critério de seleção: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Nome: "Specific annual turnover"

Descrição do critério de seleção: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Nome: Average set-up

Descrição do critério de seleção: Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Nome: The tenderer's establishment date

Descrição do critério de seleção: If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Nome: Financial key figures

Descrição do critério de seleção: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Nome: Liability insurance

Descrição do critério de seleção: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Nome: Other economic and financial requirements

Descrição do critério de seleção: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that: Minimum qualification requirements Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to be able to fulfil the contract. Tenderers are required to have a bankruptcy

rating equivalent to B (moderate bankruptcy risk) from Proff Forvalt (Proff AS) or better. Documentation requirement: The contracting authority will use Proff Forvalt (Proff AS) to assess fulfilment of the requirement. Therefore it is not necessary for tenderers to send this documentation. The tenderer is expected to have known registered information about the company in Proff AS. If a tenderer chooses to use a parent company to fulfil the requirement, a parent company guarantee must be enclosed. The contracting authority will then use Proff Forvalt to assess the parent company's bankruptcy rating. If the tenderer (e.g. newly established companies) is not subject to bankruptcy proceedings in Proff Forvalt, the tenderer is asked to enclose other appropriate documentation. This can e.g. be the company's annual accounts or extracts thereof, bank declarations or liability insurance certificates, ref. the Public Procurement Regulations §16-4.

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Outros

Nome: Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards.

Descrição do critério de seleção: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Outros

Nome: Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Descrição do critério de seleção: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Competência para o exercício da atividade profissional

Nome: Registered in a trade register

Descrição do critério de seleção: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Competência para o exercício da atividade profissional

Nome: Registered in a trade register or company register.

Descrição do critério de seleção: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex. Minimum qualification requirements The tenderer shall be a legally established company. Documentation: Norwegian companies shall submit a company registration certificate from the Brønnøysund Register Centre. Foreign companies shall submit proof that the tenderer is registered in a company register, professional register or a commerce register in the country where the tenderer is established.

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Competência para o exercício da atividade profissional

Nome: In the case of service contracts: Authorisations from a particular organisation required

Descrição do critério de seleção: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Competência para o exercício da atividade profissional

Nome: In the case of service contracts: Membership in a particular organisation is required

Descrição do critério de seleção: Is it necessary to have a particular membership in a particular organisation in order to provide the service in the tenderer's home country?

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Services only

Descrição do critério de seleção: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration. Minimum qualification requirements Tenderers shall have experience from comparable contracts. Comparable contracts are defined as .....

Documentation: Description of the tenderer's up to 3 most relevant contracts in the course of the last 3 years. The description must, as a minimum, include a short description of the assignment, stating the values, dates and recipients of the assignment. It is the tenderer's responsibility to document relevance through the description.

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Technical personnel or technical units

Descrição do critério de seleção: Tenderers can use the following technical personnel or technical units , particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Technical facilities and quality assurance measures

Descrição do critério de seleção: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows: Minimum qualification requirements Tenderers shall have a quality assurance system suitable for the delivery. Documentation: A description shall be enclosed of the tenderer's quality assurance methods. If a tenderer is certified in accordance with ISO 9001 or other relevant quality assurance certifications, it is sufficient to enclose a copy of a valid certificate.

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Investigation and research facilities

Descrição do critério de seleção: The tenderer's survey and research facilities are as follows:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Management and tracing of the supply chain

Descrição do critério de seleção: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Control Permission

Descrição do critério de seleção: For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Education and professional qualifications

Descrição do critério de seleção: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Environmental management measures

Descrição do critério de seleção: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract: Minimum qualification requirements Tenderers shall have an environmental assurance system suitable for the delivery. Documentation: Tenderers shall enclose an account of existing routines. If a tenderer is certified in accordance with ISO 14001 or other relevant environmental certification, it is sufficient to enclose a copy of a valid certificate.

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Number of employees in the management

Descrição do critério de seleção: The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Average workforce

Descrição do critério de seleção: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Tools, materials and technical equipment.

Descrição do critério de seleção: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract:

Utilização deste critério: Não utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Nome: Portion of the contract to sub-suppliers.

Descrição do critério de seleção: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above.

Utilização deste critério: Não utilizado

#### **5.1.11. Documentos do concurso**

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: norueguês

Prazo para solicitar informações adicionais: 22/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Endereço dos documentos do concurso: <https://permalink.mercell.com/233765821.aspx>

#### **5.1.12. Condições do concurso**

##### **Condições de apresentação:**

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://permalink.mercell.com/233765821.aspx>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: norueguês

Catálogo eletrónico: Não autorizado

É necessária uma assinatura eletrónica avançada ou qualificada ou um selo eletrónico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 3 Meses

##### **Informações sobre a abertura pública:**

Data de abertura: 29/11/2024 11:00:00 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

##### **Condições do contrato:**

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:  
Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

#### 5.1.15. Técnicas

**Acordo-quadro:**

Inexistência de acordo-quadro

**Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:**

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

Leilão eletrónico: não

#### 5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Follo og Nordre Østfold Tingrett

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Follo og Nordre Østfold Tingrett

## 8. Organizações

---

### 8.1. ORG-0001

Nome oficial: NORDRE FOLLO KOMMUNE

Número de registo: 922092648

Endereço postal: Idrettsveien 8

Cidade: SKI

Código postal: 1400

Subdivisão do país (NUTS): Viken (NO082)

País: Noruega

Ponto de contacto: Thomas Greve

Correio eletrónico: [postmottak@nordrefollo.kommune.no](mailto:postmottak@nordrefollo.kommune.no)

Telefone: 02178

**Funções desta organização:**

Adquirente

### 8.1. ORG-0002

Nome oficial: Follo og Nordre Østfold Tingrett

Número de registo: 926725920

Endereço postal: Idrettsveien 8

Cidade: ski

Código postal: 1400

País: Noruega

Ponto de contacto: Nordre Follo Kommune

Correio eletrónico: [follo.og.nordre.ostfold.tingrett@domstol.no](mailto:follo.og.nordre.ostfold.tingrett@domstol.no)

Telefone: 64 00 30 00

**Funções desta organização:**

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

## Informações sobre o anúncio

---

Identificador/versão do anúncio: ab29f76a-e577-48ea-b92e-9029494e9f5e - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 17/10/2024 10:55:29 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Data de envio do anúncio eSender: 17/10/2024 11:21:11 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: inglês

Número de publicação do anúncio: 631308-2024

N.º de edição do JO S: 204/2024

Data de publicação: 18/10/2024